

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1378**

tad-19 ta' Awwissu 2021

li jistabbilixxi ċerti regoli fir-rigward taċ-ċertifikat mahruġ lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi involuti fl-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi u daww fil-fażi ta' konverżjoni fl-Unjoni u jistabbilixxi l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 297, 20.8.2021, p. 24)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2119 tal-1 ta' Diċembru 2021	L 430	24	2.12.2021
► <u>M2</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2240 tal-20 ta' Ottubru 2022	L 294	8	15.11.2022

▼B**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI
(UE) 2021/1378**

tad-19 ta' Awwissu 2021

li jistabbilixxi ċerti regoli fir-rigward ta' ċertifikat mahruġ lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi involuti fl-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi u daww fil-fażi ta' konverżjoni fl-Unjoni u jistabbilixxi l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

*Artikolu 1***Ċertifikat għall-operaturi, għall-gruppi ta' operaturi u għall-esportaturi f'pajjiżi terzi**

L-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll li ġew rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46(1) tar-Regolament (UE) 2018/848 għandhom jipprovd u lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi li kienu soġġetti għall-kontrolli msemmija fil-Artikolu 45(1)(b)(i) ta' dak ir-Regolament, b'ċertifikat li jikkonferma li dawn l-operaturi, gruppi ta' operaturi u esportaturi huma f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 ("iċ-ċertifikat).

Iċ-ċertifikat għandu:

▼M1

(a) jinħareġ kif ġej:

- (i) f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (ii) f'forma elettronika, bl-użu tas-Sistema Elettronika tal-Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti Veterinarji (TRACES) imsemmija fil-punt (36) tal-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 ⁽¹⁾;

▼M2

- (iii) għandu jkollu s-sigill elettroniku kwalifikat kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (27), tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;

▼B

(b) jippermetti l-identifikazzjoni:

- (i) tal-operatur, tal-gruppi ta' operaturi jew tal-esportatur koperti miċ-ċertifikat, inkluża l-lista tal-membri ta' grupp ta' operaturi;
- (ii) tal-kategorija ta' prodotti koperti miċ-ċertifikat, ikklassifikati bl-istess mod kif previst fl-Artikolu 35(7) tar-Regolament (UE) 2018/848; kif ukoll
- (iii) tal-perjodu ta' validità tiegħu;

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 tat-30 ta' Settembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għat-thaddim tas-sistema ta' ġestjoni tal-informazzjoni għall-kontrolli uffiċjali u l-komponenti tas-sistema tagħha ("ir-Regolament IMSOC") (ĠU L 261, 14.10.2019, p. 37).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

▼B

- (c) jiċċertifika li l-attività tal-operatur, tal-grupp ta' operaturi jew tal-esportatur hija f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848; kif ukoll
- (d) ikun aġġornat kull meta jseħħu bidliet li jikkonċernaw id-*data* inkluża fih.

*Artikolu 2***Lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti**

1. Il-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46(1) tar-Regolament (UE) 2018/848 hija stabbilita fl-Anness II ta' dan ir-Regolament. Il-lista għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja dwar kull awtorità ta' kontroll jew ta' korp ta' kontroll rikonoxxut:

- (a) l-isem u n-numru tal-kodiċi tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll;
- (b) il-kategoriji tal-prodott, kif stabbilit fl-Artikolu 35(7) tar-Regolament (UE) 2018/848, għal kull pajjiż terz;
- (c) il-pajjiżi terzi li fihom il-kategoriji tal-prodott għandhom l-origini tagħhom, dment li daww il-pajjiżi terzi mhumiex diġà koperti għall-kategorija tal-prodott jew għall-prodott ikkonċernat bi ftehim dwar il-kummerċ fi prodotti organiċi f'konformità mal-Artikolu 47 tar-Regolament (UE) 2018/848 jew permezz ta' rikonoxximent ta' ekwivalenza f'konformità mal-Artikolu 48 ta' dak ir-Regolament;
- (d) it-tul ta' żmien tar-rikonoxximent; kif ukoll
- (e) l-eċċezzjonijiet għar-rikonoxximent, fejn xieraq.

2. L-informazzjoni ddettaljata rigward l-indirizz postali, l-indirizz tas-sit web u l-email tal-punt ta' kuntatt tal-awtorità tal-kontroll jew tal-korp ta' kontroll, kif ukoll l-isem tal-korp ta' akkreditazzjoni li qed jagħti l-akkreditazzjoni f'konformità mal-Artikolu 46(2)(d) tar-Regolament (UE) 2018/848, għandha tkun disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sit web tal-Kummissjoni dwar il-biedja organika.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2022.

▼M1

Il-punt (a)(ii) tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2023.

▼M2

L-Artikolu 1, it-tieni paragrafu, il-punt (a)(iii) għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2023.

▼B

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ **M2**

ANNEX I

MUDELL TAĊ-ĊERTIFIKAT

ĊERTIFIKAT GHALL-OPERATURI, GHALL-GRUPPI TA' OPERATURI U GHALL-ESPORTATURI F'PAJJIŻI TERZI SABIEX IL-PRODOTTI JIĠU IMPORTATI FL-UNJONI EWROPEA BHALA PRODOTTI ORGANIĊI JEW PRODOTTI FIL-FAŽI TA' KONVERŻJONI**Parti I: Elementi obbligatorji**

1. Numru tad-dokument	2. (aġġel kif xieraq) <input type="checkbox"/> Operatur <input type="checkbox"/> Grupp ta' operaturi — ara l-punt 10 <input type="checkbox"/> Esportatur
3. L-isem u l-indirizz tal-operatur, tal-grupp ta' operaturi jew tal-esportatur:	4. L-isem, l-indirizz u n-numru tal-kodiċi tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll tal-operatur, tal-grupp ta' operaturi jew tal-esportatur:
5. Attività jew attivitajiet tal-operatur, tal-grupp ta' operaturi jew tal-esportatur (aġġel kif xieraq):	
<input type="checkbox"/> Produzzjoni	
<input type="checkbox"/> Preparazzjoni	
<input type="checkbox"/> Distribuzzjoni	
<input type="checkbox"/> Hżin	
<input type="checkbox"/> Importazzjoni	
<input type="checkbox"/> Esportazzjoni	
6. Kategorija jew kategoriji tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 35(7) tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u l-metodi tal-produzzjoni (aġġel kif xieraq):	
(a) pjanti mhux proċessati u prodotti mill-pjanti, inkluż żrieragħ u materjal riproduttiv tal-pjanti ieħor Metodu tal-produzzjoni: <input type="checkbox"/> produzzjoni organika għajr waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika	
(b) bhejjem u prodotti mhux proċessati mill-bhejjem Metodu tal-produzzjoni: <input type="checkbox"/> produzzjoni organika għajr waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika	
(c) alka u prodotti mhux proċessati tal-akkwakultura Metodu tal-produzzjoni: <input type="checkbox"/> produzzjoni organika għajr waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni waqt il-perjodu ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika	

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

▼ M2

<p>(d) prodotti agricoli processati, inkluż prodotti tal-akkwakultura, għall-użu bħala ikel</p> <p>Metodu tal-produzzjoni:</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti organiċi</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti fil-fażi ta' konverżjoni</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika</p>	
<p>(e) għalf</p> <p>Metodu tal-produzzjoni:</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti organiċi</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti fil-fażi ta' konverżjoni</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika</p>	
<p>(f) inbid</p> <p>Metodu tal-produzzjoni:</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti organiċi</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti fil-fażi ta' konverżjoni</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika</p>	
<p>(g) prodotti oħra elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/848 jew mhux koperti mill-kategoriji preċedenti</p> <p>Metodu tal-produzzjoni:</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti organiċi</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni ta' prodotti fil-fażi ta' konverżjoni</p> <p><input type="checkbox"/> produzzjoni organika bi produzzjoni mhux organika</p>	
7. Direttorju tal-prodotti:	
<p>L-isem tal-prodott u/jew il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) kif imsemmi fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽²⁾ għall-prodotti fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848</p>	<p><input type="checkbox"/> Organiċi</p> <p><input type="checkbox"/> Fil-fażi ta' konverżjoni</p>
<p>Dan id-dokument inhareġ f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1378 ⁽³⁾ biex jiċċertifika li l-operatur, il-grupp ta' operaturi jew l-esportatur (agħżel kif xieraq) huma f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848.</p>	
<p>8. Data, post</p> <p>Isem u firma f'isem l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li qed joħroġu s-sigill elettroniku kwalifikat:</p>	<p>9. Ċertifikat validu minn [dahhal id-data] sa [dahhal id-data]</p>

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1378 tad-19 ta' Awwissu 2021 li jistabbilixxi ċerti regoli dwar iċ-ċertifikat mahruġ lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi involuti fl-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi fl-Unjoni u jistabbilixxi l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 297, 20.8.2021, p. 24).

▼ **M2**

10. Lista tal-membri tal-grupp ta' operaturi kif iddefinit fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) 2018/848

Isem il-membri	Indirizz jew forma oħra ta' identifikazzjoni tal-membri

Parti II: Elementi fakultattivi speċifiċi

Għandhom jimtlew element wiehed jew aktar jekk jiġi deċiż hekk mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll li joħorġu ċ-certifikat lill-operatur, lill-grupp ta' operaturi jew lill-esportatur f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1378

1. Kwantità tal-prodotti

Isem tal-prodott u/jew il-kodiċi tan-NM kif stipulat fir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għall-prodotti fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848	<input type="checkbox"/> Organiċi <input type="checkbox"/> Fil-fażi ta' konverżjoni	Kwantità stmata f'kilogrammi, f'litri jew, meta rilevanti, f'numru ta' unitajiet

2. Informazzjoni dwar l-art

Isem il-prodott	<input type="checkbox"/> Organiċi <input type="checkbox"/> Fil-fażi ta' konverżjoni <input type="checkbox"/> Mhux organiċi	Superfċie f'ettari

3. Lista ta' postijiet jew ta' unitajiet fejn titwetqaj l-attività mill-operatur jew mill-grupp ta' operaturi

Indirizz jew ġeolokalizzazzjoni	Deskrizzjoni tal-attività jew tal-attivitàjiet kif imsemmija fil-parti I, tal-punt 5

▼ **M2**

4. Informazzjoni dwar l-attività jew l-attivitàjiet imwettqa mill-operatur jew mill-grupp ta' operaturi u jekk l-attività hijiex, jew l-attivitàjiet jiwettqux għall-iskop tagħhom stess jew bhala sottokuntrattur li jwettaq l-attività jew l-attivitàjiet għal operatur ieħor, filwaqt li s-sottokuntrattur jibqa' responsabbli għall-attività jew għall-attivitàjiet imwettqa

Deskrizzjoni tal-attività jew tal-attivitàjiet kif imsemmija fil-parti I, tal-punt 5	<input type="checkbox"/> Twettiq ta' attività/attivitàjiet għall-iskop proprju <input type="checkbox"/> It-twettiq ta' attività/attivitàjiet bhala sottokuntrattur għal operatur ieħor, filwaqt li s-sottokuntrattur jibqa' responsabbli għall-attività jew għall-attivitàjiet imwettqa

5. Informazzjoni dwar l-attività jew l-attivitàjiet imwettqa mill-parti terza sottokuntrattata

Deskrizzjoni tal-attività jew tal-attivitàjiet kif imsemmija fil-parti I, tal-punt 5	<input type="checkbox"/> L-operatur jew il-grupp ta' operaturi jibqa' responsabbli <input type="checkbox"/> Il-parti terza sottokuntrattata hija responsabbli

6. Lista ta' sottokuntratturi li jwettqu attività jew attivitàjiet għall-operatur jew għall-grupp ta' operaturi li l-operatur jew il-grupp ta' operaturi jibqa' responsabbli għalihom fir-rigward tal-produzzjoni organika u li ma ttrasferiex ir-responsabbiltà tagħhom lis-sottokuntrattur

Isem u indirizz	Deskrizzjoni tal-attività jew tal-attivitàjiet kif imsemmija fil-punt 5 tal-parti I.

7. Informazzjoni dwar l-akkreditazzjoni tal-korp ta' kontroll f'konformità mal-Artikolu 46(2)(d) tar-Regolament (UE) 2018/848

- (a) isem il-korp ta' akkreditazzjoni;
 (b) iperlink għaċ-ċertifikat ta' akkreditazzjoni.

8. Informazzjoni oħra

--



ANNEX II

Lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848

Għall-fini ta' dan l-Anness, il-kategoriji ta' prodott huma indikati skont il-kodiċijiet li ġejjin:

- A: pjanti mhux proċessati u prodotti mill-pjanti, inkluż żrieragħ u materjal riproduttiv tal-pjanti ieħor;
- B: bhejjem u prodotti mhux proċessati mill-bhejjem;
- C: alka u prodotti mhux proċessati tal-akkwakultura;
- D: prodotti agrikoli proċessati, inkluż prodotti tal-akkwakultura, għall-użu bħala ikel;
- E: għalf;
- F: inbid;
- G: prodotti oħra elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/848 jew mhux koperti mill-kategoriji preċedenti.

L-informazzjoni dwar l-indirizz postali, l-indirizz tas-sit web u l-email tal-punt ta' kuntatt tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll, kif ukoll l-isem tal-korp ta' akkreditazzjoni li qed jagħti l-akkreditazzjoni tiegħu, tista' tinsab fuq is-sit web tal-Kummissjoni dwar il-biedja organika.

Isem l-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll:

1) In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti						
		A	B	C	D	E	F	G
XX-BIO-XXX								

2) It-tul taż-żmien tar-rikonoxximent:

3) Eċċezzjonijiet: